

KATOLIK

MILWAUKEE, WIS.

CAZOPISMO POŚWIĘCONE INTERESOM POLAKÓW KATOLIKÓW W AMERYCE.

Nr. 11.

Czwartek, 26-go Lipca, 1900.

Rok V.

PRZEGLĄD TYGODNIOWY.

Rady i narady:

W Europie — co czynić? — W Azji — jak kłamać?

Tydzień ubiegły zeszedł na samych radach prasy niemieckiej względem postępowania z chińskim rządem i jego posłami tudzież na naradach gabinetów, które są wiernym obrazem świergotania przelotnych ptaków przed odlotem na zimę do krajów cieplejszych.

Niemiecka prasa europejska radzi swemu rządowi niezwłoczne wypowiedzenie Chinom wojny, uzasadniając swe zdanie faktem, że Chiny nie tylko wydały już cywilizowanemu światu wojnę, ale rzuciły się nadto z fanatyczną wściekłością do walki. Dziennik niemieckich postępowców "Vorwaerts" nazywa nawet głównym powodem zastanawiania się nad tem, czy nieprzyjacielskie kroki pochodzą od rządu chińskiego, gdy się widzi, że istnieje tam faktycznie rząd, kierujący krokami nieprzyjacielskimi i jeżeli rząd chiński nie przedłoży jasnych dowodów, uwalniających go od winy, powinny mocarstwa uważać Chiny za stronę, wojnę prowadzącą i stosownie do tego postępować.

Obok tych rad prasy, jako wyrazu opinii publicznej, odwołują się narady gabinetowe nad sposobami wystąpienia, a przedewszystkiem sprawdzenia wprost sprzecznych, już to zatrzaskających, już pocieszających wieści, które dochodzą z Chin jakby jakieś mitologiczne podania o kłótni i bijatyce bogów greckich na Olympie. Gabinet washingtonski otrzymuje de peszę, (prawdopodobnie ze sfałszowaną datą), że postownie za granicami byli 18 lipca przy życiu i ogłasza urbi et orbi (całemu światu) tę niby pocieszającą nowinę. W Londynie poczytują tę sławną de peszę za chiński wybieg, ponieważ jej treść równa się treści de peszy Roberta Harta z 24 czerwca, a tem samem przypuszczają, że ją wysłał i amerykański poseł w tymże czasie, lecz ją Chińczycy przytrzymali i robią z niej obecnie użytek na pokrycie swych zbrodni, aby zyskać czas do sprawadzania amunicji, zanim nastąpi wojna, urzędowanie wypowiedziana, a zarazem, aby mieć jak najdłuższy czas do posłów na dworach do szpiegostwa.

W Paryżu otrzymał minister spraw zagranicznych od chińskiego posła de peszę z datą 19 lipca, mającą pochodzić od samego cesarza chińskiego z prośbą o pośrednictwo Francji pomiędzy mocarstwami a nim, ale bez wszelkiej wzmianki o poselstwach w Pekingu. Co również rzuca światło podejrzenia na treść de peszy, nadeszłej do Washingtonu.

W Anglii i w Niemczech toczą się debaty nad sprawą sprzedaży amunicji do Chin. Stan wojny nie ogłoszony, więc zakazać wywozu tego towaru

nie można, a patriotyzmem samym trudno jest powstrzymać fabrykantów od sprzedawania ich produktu. Podczas gdy inne państwa naradzają się nad ogłoszeniem wojny, Rosya już przyznaje, że we wschodniej Syberii stan wojny istnieje, że Chińczycy pobici pod miastem Błagowieszeńsk i to miasto silną rosyjską załogą zaopatrzone, jako stolica obwodu nad rzeką Amur.

Podczas gdy gabinety europejskie odbywają paszące narady, krzątają się Kułakowcy chińscy około oczyszczenia swego kraju z misjonarzy których 60 wymordowali 20 bm. w Tai Yuan, miejscowości odległej 250 mil na południowy wschód od Pekingu i wyrzneli 1000 nawróconych współplemieńców.

Rząd chiński zaś czuwa nad utrzymaniem w tajemnicy wykonywanych rzezi, zupełnie podług metody Katarzyny II, carowej rosyjskiej, urządzającej przy rozbirozie Polski rzeź na Ukrainie, lub metody tarnowskiego starosty, Breindla, który w r. 1846 urządził słynną rzeź galicyjską. Przywódcy bowiem Bokserów wyznaczają nagrody za każdą głowę, ściętą z karku osoby rasy kaukaskiej. Mocarstwa oglądają się wzajemnie nie jak się, każde niby gotowe nieść jakąś pomoc i każde wysłać jakąś garstkę wojska, błogosławiając je na drogę, chociaż wie, że ona nie wiele zdziała; wygląda to na energią Macieję, pomagającego Michałowi, który znów pomagał Wojciechowi, stojącemu przy płocie:

Co tu robisz Macieju?
— Pomagam Dobrodziejce
Od rana Michałowi,
Zas Michał Wojciechowi.
— W jakiej Wojciech robocie?
— Wojciech — stoi przy płocie.

Odwołane studzenie Anglików w Hiczeniu na przyjaźń wicekróla Li Hung Chang.

Powołany ze strony cesarskiej rejentki i cesarza udał się Li Hung Chang na północ, gdzie obejmie prawdopodobnie jeszcze kierownictwo nad prowincją Pe Chi-Li na czas rozruchów, ma on także służyć rządowi chińskiemu za pośrednika z mocarstwami europejskimi. W Londynie domyślają się dyplomaci dopiero teraz, że przebiegły ten dyplomata raczej będzie zagraniczne mocarstwa starał się poróżnić dla zapobieżenia wspólnemu działaniu zjednoczonymi siłami, aniżeli stłumić bunt bokserów, który już dziś jest potęgą uzbrojoną i popieraną ze strony rządu. Domyślają się niemniej, że Li Hung Chang będzie i zmuszony do popierania zbrojkiej władzy dla ocalenia własnego życia. Ludzie świadomi stosunków w Chinach, twierdzą, że panująca tam dynastia Mandchu rządzi się już od kilku tygodni ani nie rozumem, ani nie poczuciem sprawiedliwości, lecz chęcią utrzymania się zarówno przy władzy, jak przy życiu. Dla tego przypuszczają, że dynastia ta, nie waha się przed wysłaniem fanatycznych hord przeciw wszystkim miejscowo-

ściom, ustąpionym dotąd europejczykom, w Shanghai, Nanking, Hanków, Chefoo i innych miejsc, jeżeli tym sposobem znajdzie punkt wyjścia w obronie własnej skóry.

Próbka chińskiego torturowania misjonarza.

Zbiegli do Tsien Tsin z północnej części Chin chrześcijańscy opowiadają szczegóły morderstwa, wykonanego na dwóch misjonarzach, niejakim Normanie i Robinsonie. Po ujęciu Normana, oddali go "Kułakowcy" zwolennikom naczelnika małej miejscowości. Ci zdarli z niego odzienie i utwierdzili żelazną obręcz na szyi. Za pomocą krótkiego łańcucha przytwierdzili następnie obręcz do słupa. Mężczyźni, kobiety i dzieci, słowem co żyło, wbijało szpiczasto przycięte kije i żelazne kołszury w ciało męczennika. Gdy skutkiem upływu krwi osłabł i upadł, dusił się zwolna z powodu krótkości łańcucha. Równocześnie lali oprawy roztopiony ołów na obnażone ciało ofiary swej dzikości. Zwłoki porabiali w kawałki.

Drugiego misjonarza Robinsona zamordowano już nieco pospieszniej. Tłumy uderzyły na niego doraźnie, zabiły i porabiały zwłoki w kawałki. Następnie przeprowadzono mnóstwo nawróconych w tej misji krajowców i zarznięto na miejscu stracenia misjonarza.

Z tego łatwo pojąć, czem się różnią Chińczycy od kanibalów czyli ludożerców. Gdyby był Norman wpadł w ręce tych ostatnich, nie byłby się tak długo męczył.

Opowiadanie naucego świadka o okrucieństwach w Pekingu.

Pewien kupiec chiński, przybyły z Pekingu do Shanghai opowiada następujące szczegóły o rzezi, widzianej własnymi oczyma. Europejskie kobiety włóczyły rycząc Bokserzy po ulicach obnażone i rąbali żywcem, rzucając pojedyncze odcieczoneczki między tłumy, które obnosily je wśród wrzawy tryumfalnej po ulicach. Niektóre były już nieżywe; zanim się Bokserzy zbliżyli, zastrzeliły je pierwszej europejskiej przyjaciele, aby je uchronić od tortur. Widział także, jak chińscy żołnierze nosili na włóczniach zwłoki dzieci, a ich towarzysze strzelali do trupów. Do takiego kulturykarni doprowadzili zwolennicy Bismarkowskiej polityki.

Wiara polegająca na mundurze wojskowym i egzececie, a cywilizacja na odcyłowkach i armatach poczęły się szeregować z niezwykłą szybkością na hańbę i szkodę nie tylko niemieckiego, ale wszystkich narodów, aż ucylizowano i Chińczyków na stopę wojskową. Teraz ma Europa żniwa tych plonów która zasiała.

Angielska wróżba o chińskim ruchu.

Angielskie czasopismo "Spectator" nie ludzi się wcale nadzieją stłumienia chińskiego powstania i rychłego zakończenia tej nie wypowiedzianej, a jednak istniejącej wojny. Nie stanowi to żadnej różnicy, czy cesarzowa wdowa, lub książę Tuan poprowadzi ster

rządu, gdyż obydwójce zarówno dążą do wytępienia obokrajowców, a z wicekrólów żaden się nie odważy sprzeciwić tej polityce. Sprzyśiężenie rozszerzone jest po całym kraju. Ludzie, którzy mieli odwagę polecić zdobycie miasta rosyjskiego, położonego na rosyjskim obszarze, odważą się na wszystko możebne i nie możebne. W przeciągu miesiąca zrzucają wszyscy wicekrólowie maskę obłudy, a wtenczas jedynym bezpiecznym miejscem dla europejczyków będą okręty. Europa ma straszne zadanie do spełnienia, przy którym nie byłby pośpiech na miejscu. Ktoby był przed sześcioma miesiącami przypuścił, że trudnością wielką i czynem bohaterkim będzie wzięcie miasta Tsien Tsin licząc 10,000 regularnego wojska?

Wiedeńskie zdanie o washingtonskich telegramach.

Oprócz telegramu, niby pochodzącego od amerykańskiego posła Congera, podał poseł chiński we Washingtonie jeszcze dwa inne telegramy sekretarzowi Hay: od dyrektora telegrafów i od wicekróla z Nanking, opiewające, że wedle cesarskiego edyktu z 18. lipca wszyscy posłowie są nieuszkodzeni z wyjątkiem niemieckiego, którego anarchiści zabili i najsurowiej karani będą.

Wiadomość ta wprawiła w zdumienie gabinet wiedeński. Dyplomaci tamtejsi twierdzą, że gabinet washingtonski największą wolność działania pozostawił chińskiemu posłowi, podczas gdy wszystkie inne dwory myślą iść za przykładem berlińskiego, biorąc pod kontrolę wszelkie korespondencje chińskich posłów. Są oni tego zdania, że chińscy zastępcy grają we wszystkich częściach świata podwójną rolę. Gdyby bowiem rząd chiński tego sobie na serwo życzył, toby dawno był ułatwił dostarczenie wiadomości każdemu mocarstwu od jego własnego posła. Równocześnie wyrażają dyplomaci wiedeńscy nadzieję, iż gabinet washingtonski nie zechce działać na własną rękę lub rujnować koncertu mocarstw.

Cześć Francji w Chinach.

Niezwykły zaszczyt uczynił rząd chiński Francji, stosując do niej prośbę o pośrednictwo względem pokoju. Na radzie ministrów 21 lipca odczytał p. Delcasse, minister spraw zagranicznych telegram chińskiego cesarza, Kwang Su, z prośbą aby rząd francuski zechciał pełnić urząd pośrednika między rządem chińskim a mocarstwami. Odpowiedź dana posłowi chińskiemu w Paryżu opiewa, że tylko wtenczas przyjdzie rzeczona prośba pod rozwagę, jeżeli następujące warunki będą wypełnione:

1. Gdy książę Tuan i inni dostojnicy, mający udział w ruchu, będą usunięci, aby oczekiwali swej kary.
2. Jeżeli posłowie będą na stopie bezpiecznej i w bezpośredniej korespondencji ze swymi rządami.
3. Jeżeli władze i wojska otrzymają nakaz zaprzestania wszelkich nieprzyjacielskich

kroków względem obokrajowców.

4. Jeżeli przedsięwzięte będą środki na stłumienie Bokserów.

Poszukiwanie pośrednictwa.

I do Washingtonu udał się rząd chiński przez swego posła z prośbą o pośrednictwo i wyratowanie z przykrego położenia, w jakie rząd popadł skutkiem rewolucji Bokserów wobec mocarstw.

Równocześnie doręczył gubernator prowincji Shantung amerykańskiemu konsulowi Fowler'owi cesarski edykt, pełen ubolewania nad zamordowaniem japońskiego posła w Korei, a niemieckiego w Pekingu tudzież nad tem, że Europejczycy obsadzili Taku, skutkiem czego niby podrażnione wojsko chińskie chwyciło za broń. Więc według zdania chińskich władców nie mieli obsadzać Europejczycy miasta nadbrzeżnego, lecz mieli się przypatrywać morderstwu swych ziomek i czekać, rychło dziez mongolska przyjdzie i ich wymordować! Co znaczy zresztą edykt cesarza, którego nikt w kraju nie słucha? Kto inny rządzi siłą zbrojną — kto inny edykty pisze!

Rosyjskie kroki względem Chin.

45,000 wojska jest już w drodze do Chin z Odessy nad Czarnym morzem. Tak we wojsku jak i między ludnością rosyjską panuje nader porywczy nastrój wojenny. Prasa rosyjska radzi natychmiastową wojnę celem pomśczenia śmierci Giersa, którego wskrzeszenia chińskimi bajkami nie spodziewają się w Petersburgu. 1,500 mil kolei w Mundzury jest zniszczonej, a to znaczy sto milionów rubli, czyli 51 milionów dolarów. Robotników, pracujących przy budowie tej kolei rozpędzili Kułakowcy chińscy, co wszystko nie dałoby się tak łatwo pośrednictwem i obietnicami załatwić. Większą część sumy kosztu budowy tej kolei wzięli zresztą Chińczycy, gdyż było ich 25,000 zatrudnionych, a tylko 6,000 rosyjskich robotników.

Rosya jest więc nie tylko zaciepiona, ale nawet gwałtem niejako wciągnięta we wojnę z Mongołami. Napad na Błagowieszeńsk i agitacja Bokserów w Turkestanie rozjątrzyły rząd rosyjski do reszty. W Charkend porozlepiano proklamacye Dalai Lam'y, naczelnika chińskiej religii państwowej, z wezwaniem do walki z obokrajowcami.

ZBIOROWE SIŁY MOCARSTW W CHINACH.

Według urzędowego wojenskowego tygodnika, który się powołuje na autentyczne źródło, mają wynosić zbiorowe siły wszystkich państw 43,000 ludzi na chińskim obszarze. W tej liczbie ma być 20,000 Rosyan włącznie ze znajdującymi się na wyspie Liao Tung i w prowincji Kwang Tung; 1,600 Niemców z Francji i Anglii 15,000; oprócz tego jest pierwszy oddział z Japonii w drodze. Do 1 września ma być na chińskim obszarze 16,000 Niemców; 12,000 An-

glików; 15,000 Francuzów; 50,000 Rosyan; 21,000 Japończyków; 7,000 Amerykanów; 2,000 Włochów; 170 Austriaków z 311 działami i 36 maszynami strzelniczymi. Wojenny literata, generał Bogusławski oświadczył na zapytanie korespondenta prasy, że ta siła 115,000 nie wystarczyłaby do zgniecenia Chin, lecz w takim razie nadesłaby państwa wzmocnienia i podyktowałyby warunki pokoju.

Kwestya naczelnej komendy w Chinach.

Wobec nowożytnej wspólnej wyprawy wszystkich państw europejskich przeciw Chinom nie mogą się wszyscy zgodzić na to, kto ma być nowożytnym Agamemnonem. Naczelne dowództwo w rękach angielskich nie podoba się Niemcom. Twierdzą bowiem, że tak wojna w Afryce z Boerami jako i słynny odwrot Seymour'a z pod Pekingu słabe dają świadectwo angielskiej strategii. Podnoszą też niektóre niemieckie czasopisma tę okoliczność, którą nie już za przypuszczenie, ale za pewność poczytują, iż Rosyanie nie walczyliby ani pod angielską ani pod japońską komendą. Wynika to z tego, że Niemcy radziby przy tej sposobności dojść do hegemonii na chińskim terytorium, gdyby im oddano naczelną komendę, czyli inaczej, gdyby poszukano w ich szeregach Agamemnona.

Najprędzej więc tak wypadnie, że naczelnego dowództwa nad zbiorowymi siłami nie będzie, lecz każdy będzie chciał cuda waleczności czynić na swoją rękę. Gdyby się choć zrozumieli wszyscy różnojęzyczni wodzowie przy naradach wojennych!

Ostatnie telegramy.

Chłodne przyjęcie wicekróla z Hongkongu.

W sobotę, 21 lipca przybył Li Hung Chang parowcem chińskim "Amping" do portu Shanghai, zamieszkałego przeważnie przez Europejczyków. Chińscy urzędnicy wysłali na przeciw niemu eskortę z 300 zbrojnych, ale francuski konsul zaprotestował z powodu, iż przechodzili przez francuską dzielnicę i żołnierze musieli się wrócić. Natomiast dał mu konsul eskortę, złożoną z 12 francuskich policjantów, którzy towarzyszyli mu do dzielnicy międzynarodowej, skąd towarzyszyła mu aż do jego mieszkania policja międzynarodowa. Parowiec "Amping", na którym Li przybył, musiał pozostać za granicami portu, ponieważ miał na pokładzie amunicję.

Konsulowie postanowili nie składać mu wizyt urzędowych. Z tego powinny być poznać chińscy dyplomaci, o ile się zaufanie do nich nadwyrężyło u cywilizowanych narodów z powodu ostatnich zająć.

— Boerski wódz Dewetznouw przedarł się przez linię zbrojną Anglików; przerwał im komunikację kolejową i telegraficzną z Pretoryą i wziął im 100 ludzi do niewoli.

Z Filipin.

Urzędowa wiadomość z 22 lipca z Manili opiewa, że w ciągu ostatniego tygodnia poległo w utarczkach 200 Filipińczyków, a 130 częścią broń złożyło, częścią przymusowo się dostało do niewoli. Dobrowolnie oddano 100 karabiny. Zwycięstwo to kosztuje dwunastu Amerykanów życie a jedenastu zdrowie. W bitwie pod Taal, a mianowicie o dwie angielskie mile na wschód od tej miejscowości, gdzie oddział 28. ochotniczego pułku napotkał oszańcowanych 200 Filipińczyków, stracili ci ostatni 35 ludzi w poległych. Do Aguinaldy wysłano reprezentanta z ostatniego posiedzenia Filipińczyków, niejakiego Buencamina z rezolucją, przez nich powziętą, a przez generała Mac Arthura podpisaną. Zdaje się, że Aguinaldo zwoła swych radców na posiedzenie i przesła odpowiedź w ciągu miesiąca.

CHINCYZY W CHICAGO BOJKOTOWANI.

Osiadłych w Chicago praczów i ogrodników chińskich unika zupełnie rasa kaukaska z powodu ogłoszanych prasą okrucieństw mongolskich w Pekingu. Niejaki Wu Sung Let, bankier w chińskiej dzielnicy i prawdopodobnie najbogatszy mongol w Chicago, twierdzi, iż cztery chińskie pralnie czynności swej zupełnie zaprzestały, a inni Chińczycy stracili 50 procent odbiorców. Bankier przypisuje tę okoliczność mylnemu sądowi białych obywateli o tujejszokrajowych Chińczykach jakoby oni z Kułakowcami sympatyzowali lub ich moralnie popierali, przeciwnie, zapewnia on, iż ubolewają tutejszokrajowi fanatycy nad szalem fanatycznym w ych współplemieńców. Niektórzy z nich mieli nawet ofiarować konsulowi chińskiemu w San Francisco swe usługi i mienie, aby poczynił ze swej strony kroki względem ochrony cudzoziemców, a szczególnie Amerykanów w Chinach.

EXPLOZJA W MAGAZYNIE PROCHU.

W odległości jednej mili od miasta Nevada, City w Kalifornii eksplodował 19 bm. magazyn prochowy, należący do fabrykanta Turner'a, gdzie znajdowało się 15 ton najlepszego gatunku tego produktu. Szczęściem wydarzyła się eksplozja we wieczór, gdy nie było już ani w magazynie ani w pobliżu robotników. Tylko w sąsiedniej kopalni wychodzili robotnicy ze szybu, tych więc rzuciło o ziemię pomimo znacznej odległości, ale bez uszkodzenia. Gruzy jednak magazynu i przyległe drzewiane ogrodzenia zajęły się od płomieni i groziły rozszerzeniem się pożaru na inne prochnownie, w bliskości położone. Ochotnicza straż pożarowa opanowała wkrótce pożar i usunęła niebezpieczeństwo. Szkodę zrządzoną tym wypadkiem, oceniono na 10,000.

KATOLIK

wychodzi w każdy Czwartek.

ABONAMENT:
W Stan. ch. Zjed. za rok cały \$1.50
Razem z tygodnikiem "Ziarno" 2.00
Numer pojedynczy.....3c
W innych krajach.....2.00
Wszelkie listy i korespondencje
adresować należy:

Prof. JOHN KUK,

Cor. Lincoln & 1. Ave.

MILWAUKEE, WISCONSIN.

Wydawca: Ks. W. GRUTZA.

Entered at the Milwaukee P. O. as
second class mail matter.

ADVERTISING RATES:

Space	Week	Mo.	3 Mo.	6 Mo.	1 yr.
1 inch	50c	\$1.25	\$2.50	\$5.00	\$10.00
2 inch	\$1.00	2.50	4.50	8.00	15.00
3 inch	1.50	3.75	6.25	12.00	20.00
1/2 col.	2.50	5.00	10.00	20.00	30.00
1/4 col.	1.50	3.00	6.00	12.00	20.00
1 l. col.	7.00	20.00	30.00	40.00	100.00

Składanie darów i adresów pamiątkowych wszechnicy Jagiellońskiej.

Po mowie ministra zaprosił sekretarz uniwersytetu, prof. Dr. Cyfrowicz, delegatów uniwersytetów obcych do składania adresów. Najpierw wywoła delegatów z Ameryki, przedstawicieli uniwersytetów w Baltimore, Buffalo i Chicago, których imieniem przemówił prof. Daniel Gilman, prezydent uniwersytetu Hopkinsa w Baltimore.

Imieniem uniwersytetów angielskich i szkockich: Londyn, Cambridge, Oxford, Edynburg i Glasgow, przemawiali po łacinie prof. Monroe, (Cambridge) i Ferguson Edynburg).

Z Francji przemawiał prof. Pelissier z Montpellier, wyrażając żal, że tylko jeden uniwersytet francuski jest reprezentowany na tej uroczystości, ale ten jeden przynosi życzenia od całej Francji. Między Francją a Polską istniały zbyt bliskie stosunki, aby się mogły łatwo rozluźnić.

W imieniu uniwersytetów niemieckich w Berlinie, Heidelbergu, Monachium i Wrocławiu przemawiał prof. Suchu, składając serdeczne życzenia. "Założony na granicy kultury europejskiej, był uniwersytet krakowski jedyną na Wschodzie pochodnią nauki, pośrednikiem między Zachodem i Wschodem. Do tego centrum płynęły żądni nauki młodzieńcy ze wszech stron. Zwróć uwagę choćby na jeden tytuł do sławy Uniwersytetu. Tu był uczniem Brudzewskiego Kopernik, tu tworzył swoje kombinacje, które doprowadziły do przewrotu w nauce. Uniwersytet Jagielloński pozostał wiernym swoim tradycjom i prowadzi ludzkość do ideałów dobra, prawdy i piękna. W tej pracy wszystkie uniwersytety są zgodne, dlatego z jednym życzeniem tu przybyliśmy, chcąc wam podziękować za wszystko, coście zdziałali: Oby Uniwersytet wasz jak najdłużej działał i rozwijał się.

Gdy przyszła kolej na uniwersytety szwajcarskie, przemówił profesor Laskowski najpierw po francusku.

"Przychodząc z Helwecji, małej obszarem, a wielkiej miłością dla Polski. Wszystkie uniwersytety sympatyzują z piękną uroczystością krakowską, a uniwersytety w Genewie, Lozannie i Fryburgu, przesyłają wam uczucia podziwu dla waszej Wszechnicy, która zawsze wierna była zasadom miłości ojczyzny i religii." Po polsku: "Niech mi będzie wolno przemówić do was rodzinnym naszym językiem, przyjechaliśmy, aby odetchnąć polskim powietrzem, aby się wami nacieszyć

i zachęcić was do wytrwania." Imieniem uniwersytetów włoskich przemawiał po włosku ambasador hrabia Nigra, poczem prof. Cybulski odczytał adres uniwersytetu w Rzymie.

Z Rosji reprezentowane były uniwersytety w Petersburgu i Helsingforsie. Adres uniwersytetu petersburskiego odczytał prof. Prachow, adres Akademii wojennej lekarskiej w Petersburgu prof. Przybyłko, adres Helsingfortu prof. Mikkola.

Imieniem skandynawskich uniwersytetów: Upsala, Lund, Chrystiania i Kopenhaga odczytali łacińskie adresy bardzo serdecznie wystylizowane prof. Hiarne z Upsali, Schoenberg i Steenstrup z Kopenhagi.

Następnie wywołał uniwersytety węgierskie w Budapeszcie i Kołozwarze. Rektor uniwersytetu peszteńskiego wygłosił krótką przemowę łacińską, którą zakończył polskim frazezem i wręczył adres.

Imieniem uniwersytetu w Kołozwarze wygłosił następującą polską mowę prof. Fabiny: "Waszej starożytnej szkole Jagiellońskiej niosę pozdrowienie siostry siedmiogrodzkiej, od niedawna powołanej do krzewienia oświaty. Przybyłem tu przez pamięć pełnych sławy dni, kiedy szczęśliwy sojusz łączył nasze narody za panowania króla Ludwika W., przez wspomnienie chwil, kiedy wasi rodacy służyli krwią Węgrom, a nasze pola były świadkami ostatnich chwil waszych prawych synów, którzy w zwycięskich walkach polegli za sprawę narodową.

Posłany jestem przez wdzięczną pamięć serdecznej czci, jaką żywią wami synowie dla "Almae Matri Jagiellonicae" przez wdzięczność za dobroczynny wpływ, który wasza nauka szerzyła w naszym kraju. Sprowadziła mnie ta wysoka cześć dla was, żeście nie tylko w pełnych sławy dniach pokoju, ale i wśród burz wojennych niezłomnie trwali na stanowisku i szacunek dla świętych czynów waszej działalności, jakimi wami profesorowie wiedzę wzbogacili i nieustannie wzbogacają.

W Kołozwarze, w tym samym mieście, gdzie Stefan Batory, wielki król polski i książę siedmiogrodzki położył kamień węgielny pod budowę Akademii, której wskutek nieszczęść krajowych nastąpił upadek, wznosiła się wszechnicca pod panowaniem sławnej pamięci cesarza Austrii i króla Węgier, Franciszka Józefa I., nowa, pełna życia wszechnicca, nowy uniwersytet powołany do pracy przez jednomyślnie pragnienie, by zgodnie z tradycją krzewić światła i prawdę.

Ona to posłała mnie do wasze słowami czci i z tem z głębi serca płynącym życzeniem, by wasza czcigodna "Alma Mater Jagiellonica", która w ubiegłym stuleciu musiała być świadkiem tylu niewysłowionych cierpień i boleści ojczyzny waszej, zaczęła nowe pięćsetlecie z tem radosnym przeświadczeniem, że słuszne dążenia i nadzieje się urzeczywistnią. (Oklaski). Życzymy jej, aby wstąpiła w nowy okres, wzmożona widokiem pomyślnych wyników swej nieustannej dla dobra i sławy ojczyzny prowadzonej pracy duchowej, aby wasza wielka "Alma Mater Jagiellonica", tak jak niegdyś—i dalej żyła, kwitła i wrosła. (Brawa).

Obaj przedstawiciele wystąpili w pięknych narodowych strojach.

Imieniem uniwersytetu w Zagrze-

biu przemawiał rektor Dr. Spewec po chrowacku i za kończył polskimi słowami: Staroślawna wszechnica Jagiellońska niech kwitnie lat tysiące.

Imieniem austriackich niemieckich Uniwersytetów, przemówił prof. Dr. Suess w następujące słowa: "Z polecenia niemieckich uniwersytetów w Austrii składam w dniu dzisiejszym Jagiellońskiej Almae matri serdeczne pozdrowienie i życzenia. Ludy z dawna uważały uniwersytety za swoje matki karmicielki, uniwersytety między sobą uważały się za siostry. W tym siostrzanym domu, którego święto dziś obchodzimy, znajdując od lat 500 swój wyraz wszystkie usiłowania, wszystkie walki postępu, nauki i kultury. Przed dawnymi laty miały wszystkie uniwersytety wspólny język, teraz pozostał im wspólny każdy postęp wiedzy i wspólny jest ich ostatni i najwznioślejszy cel. W ten sposób wspólna jest ich historia i przez całe stulecia wśród walk i okrutnych starć narodów, wytrwały na swych stanowiskach.

Powoli kształciły się uniwersytety i powoli zmieniły się świątynie, z których szło światło, w których się skupiała cała ludzka myśl. W nich stworzył się sąd i gromadziło się doświadczenie, a zwłaszcza to doświadczenie, jak dalekim jest ich cel ostateczny. W myśl tych wspólnych idei, na które wzrok ludzkości z radością jest zwrócony, przynoszę wam życzenia niemieckich uniwersytetów, aby jak przez lat setki, tak i w przyszłości "Alma Mater Jagiellonica" była pełną blasku świątynią wiedzy, abyście szli dalej tą ścieżką prawdy, którą wstąpił Kopernik na najwyższe szczyty umiejętności i sławy. Oby "Alma Mater Jagiellonica" w najpóźniejsze czasy łączyła powagę wieku z wiekistą żywnością młodości, oby przechowała wszystkie tradycje, które jej samej przynoszą sławę, jej narodowi, państwu i całej ludzkości zaszczyt i pożytek." (Mowę tę przyjęto długo trwającymi oklaskami).

Rektor uniwersytetu niemieckiego w Pradze Holzinger wręczył z krótką przemową adres od swej wszechnicy. Następnie wywołał przedstawicieli czeskiego uniwersytetu w Pradze, którego imieniem przemówił krótko do czesku rektor Dr. Gebauer. Delegatów czeskich witano oklaskami. Imieniem Uniwersytetu we Lwowie przemówił rektor Dr. Abraham w te słowa: Magnificency! Gdyby nie nasze klęski i smutki i winy, miałbyś tu dziś więcej takich, jak ja towarzyszów, ja sam jeden obok Ciebie stoję i tych, którzyby być mogli, a których niestety niema, zastąpić muszę. Więc nie tylko w imieniu mego Uniwersytetu, lecz także w imieniu nauki naszej składam na Twe ręce dla tej prastarej, a drogiej każdemu polskiemu sercu szkoły najserdeczniejsze życzenia.

A przychodząc z tych stron ziemi naszej, kędy dzieła wielkiego założyciela Uniwersytetu w Krakowie również przetrwały wieki. On co tutaj na skończonej i utrwalonej państwu budowie rozniecił błyski ożywczego ognia, tam u nas, u wschodnich kresów ojczyzny zaszczyt pierwiastki ducha Zachodu, który nas wydał i którego krzewić mamy.

Dzisiaj pozostaliśmy sami Wy i my, dzieci dwóch bliźnich i bliskich sobie myśli wielkiego

króla. Ale myśli te nie zginęły, bo w nie była zaklęta żywotność narodu, a my wspólnie z Wami snuć je dalej mamy i wieść społeczeństwo nasze na ducha wyżyny, choćby na czoło cywilizacji całej ludzkości i za usiłowanie spełnienia tego zadania, tego testamentu królewskiego jesteśmy w obec Boga i w obec narodu odpowiedzialni. Siostra nasza, Jagiellońska Szkoła! coś przez tyle wieków karmiła Twą pracą liczne pokolenia, idź oparta o Twą wielką przeszłość coraz dalej w nową wieków przyszłość, wznos się coraz wyżej, tam gdzie światła źródło, bądź zawsze nieskażona, prawdą promienna, geniuszów kolebką. Nas znajdziesz zawsze u twego boku, wszak wiąże nas ze sobą św. ślub duchowy, ślub służby publicznej dla dobra naszych współbraci, dla nich wszystkich zmarłej matki pogrobowych dzieł.

Na znak tych ślubów i węzłów wspólnych i obowiązków trwałych, lecz szczytnych, my Ci w ofierze złożę dziś chęć, to, na co nas tylko stać było, to, czem silni być mamy, pracę naszego ducha i chęć nasze najlepsze w tej księdze zamknięte.

I skoróż tyle słyszała już życzeń od innych szkół świata, przyjmij na końcu i ten dar siostrzany, skromny, bośmy przecie biedni, ale serdeczny, dar od najbliższych."

Następnie wręczył Dr. Abraham rektorowi, hr. Tarnowskiemu wspaniałą księgę pamiątkową, wydaną przez profesorów Uniwersytetu lwowskiego z powodu jubileuszu.

W dalszym ciągu odczytywali adresy: imieniem politechniki lwowskiej rektor Niementowski, imieniem krakowskiej Rady miejskiej prezydent Friedlein, imieniem czeskiej Akademii Umiejętności J.E. Dr. Randa, który wygłosił także krótką przemowę, podnosząc z naciskiem szczerą uczuciem, łączących naród czeski z polskim.

Imieniem instytutu staropogańskiego zabrał głos prof. Szaraniec po rusku, podnosząc wielkie znaczenie Uniwersytetu Jagiellońskiego dla Rusi.

Imieniem Tow. im. Szewczenki we Lwowie przemawiał prof. Kolessa, wyrażając gorące życzenie, aby stosunki polsko-ruskie oparte były na wzajemnej miłości.

W tem miejscu wywołał sekretarz Dr. Cyfrowicz deputacją byłych profesorów i uczniów warszawskiej Szkoły Głównej. Skoro deputacja ta, mająca na czele Henryka Sienkiewicza wstąpiła na estradę, wszyscy powstali z miejsc i rozległa się w kościele prawdziwa burza oklasków. Przez długie pięć minut nie mógł Sienkiewicz przyjść do głosu. Powiewano chustkami, kapelusami, a zwłaszcza obcy delegaci z hr. Nigra na czele, oklaskiwali z entuzjazmem znakomitego pisarza. Gdy oklaski umilkły, odczytał Sienkiewicz pięknie zredagowany adres.

Następnie odczytano adresy od wydawnictwa "Materiałów z historii wyższych zakładów naukowych w Polsce" (Dickstein i Jabłonowski), od b. uczniów uniwersytetu w Dorpacie, których imieniem br. Manteuffel ofiarował uniwersytetowi wspaniałą listówkę rektorską. Przedstawiciele miasta Wilna ofiarowali artystycznie wykonane berło dziekańskie.

Dalej wystąpili z adresami przedstawiciele Towarzystw lekarskich: wileńskiego, warszawskiego i lubelskiego, tudzież grono pedagogów z Królestwa polskiego.

Imieniem techników warszawskich wręczył inżynier p. Stanisław Drzewiecki nadzwyczaj oryginalnie wykonany adres, wyrity na płycie miedzianej. Delegacje Towarzystw naukowych w Poznaniu i Toruniu (pp. Ślaski, Sierakowski, Skarżyński) ofiarowały drogocenny, misternie wykuty pierścień rektorski.

Wszystkie delegacje, zwłaszcza ostatnie, przyjmowali z gromadzi entuzjastycznymi oklaskami. Dalej wręczyły jeszcze Uniwersytetowi adresy: Towarzystwo rolnicze; Tow. miłośników miasta Krakowa; Tow. techniczne krakowskie; wy dawnictwo dzieł lekarskich; Tow. prawniczo ekonomiczne i Tow. numizmatyczne.

Mowa hr. Potockiego. Następnie przemówił imieniem promowanych w krakowskim Uniwersytecie doktorów Andrzej hr. Potocki w te słowa:

Imieniem wszystkich tych, którzy na Uniwersytecie krakowskim zaszczytny stopień doktorski otrzymali, składam hołd naszej drogiej Almae mater. Nas z nią łączy węzeł dożgonnym ślubowanie doktorskie, a w trudnych nieraz warunkach życia, wraca myśl, szukająca wypoczynku, tak często tak chętnie do miejsc, gdzieśmy czerpiąc wraz z wiedzą zapal i energię do późniejszej pracy, spędzili najpiękniejsze lata pierwszej młodości. Dla nas, pozabawionych samostannego bytu politycznego, był i jest Uniwersytet Jagielloński czemś więcej, jak tylko skarbnicą wiedzy. Tu gwarzą te stare mury same o przeszłości; tu u stóp Wawelu, gdzie spoczywają prochy naszych królów, zabić musi polskie serce żywiej, tradycya przeszłości wzmacnia tak silnie poczucie narodowe, że go już żadne przesładowanie wyko-

rzenić nie zdoła.

Wawrzyniec Medycenaz, gdy odnowił w roku 1472 uniwersytet w Pizie, która wówczas była pod panowaniem Florencji, wyraził się, składając życzenia, że ów uniwersytet ma być dla Pizańczyków nie tylko przybytkiem nauki, ale także et solacium veteris amissae libertatis. Nie przypuszczał nasz Jagiełło, że jego dzieło i ta rola przypadnie w udziale; przewidzieć nie mógł nieszczęść, które na nas spadły i błędów, któreśmy popełnili.

Ale po latach tak wielu dzieło Jadwigi i Jagiełły — dzieło Orła i Pogoni jest dla nas nie tylko chlubą, która roznosi w inne kraje sławę imienia polskiego, ale i najdroższym sercu, najbliższym pocieszeniem.

Oby ta wszechnica, oby nasza Alma mater nie tylko pocieszeniem została, ale oby rozszerzając światło wiedzy, podniecając bezustannie świętego Znicza narodowego uczucia, wskazywała nam prawdziwą drogę, na której idąc, moglibyśmy zasłużyć na prawo do lepszej przyszłości.

Mowę przyjęto burzliwymi oklaskami.

Ogłoszenie doktorów honoris causa i wręczenie dyplomów.

Z kolei nastąpiło wręczenie dyplomów doktorom honoris causa. Dyplomy wręczali dziekani poszczególnych wydziałów. Osobiście odebrali dyplomy z wydziału teologicznego: ksiądz biskup Puzyna, X. Zschokke i Commer; z wydziału prawnego: J.E. Biliń-

M. H. WILTZIUS & CO.,

sprowadzają i wyrabiają

kościelne ornamenta,
książki do nabożeństwa

Mamy do sprzedania w największej ilości gatunków i cen. Na książkach do nabożeństw drukuje się imiona nabywców bez osobnej płacy.

Wieńce i bukiety

na muślinie białe różce i zielone liście.

Stalorytowe lub litografowane po angielsku, niemiecku i polsku.

PRZYBORY KOŚCIELNE, STATUY, SZATY, STACYE DROGI KRZYŻOWEJ, itd.

Sztandary bractw, odznaki i regalia wyrabia się na obstatunek za krótki zawiadomieniem.

M. H. WILTZIUS & CO., 429 ul. E. Water

Sprzedajemy dobre Farmy
po niskich cenach!
Ceny od 100 do 1,000 dolarów za jedną farmę!
Uprawne farmy od 500 do 5,000 dolarów!

Nieomal wszyscy wolą kupować nasze nieuprawne grunta, tak, ażeby mogli dostać tyle akrów BORU, tyle ŁĄK i tyle STEPÓW ile sobie życzą mieć.

KONIE, KROWY, ŚWINIE i OWCE można kupić od farmerów; narzędzia i sprzęty domowe i wszystko co potrzeba, do jedzenia, picia i ubrania można dostać kupić zaraz na miejscu w licznych sztorach naszych kolonjach.

Przybywajcie i zobaczcie piękne urodzaje i farmy.

Mapy i całkowite informacje o setkach farm jakie jeszcze do sprzedania mamy przesyłamy na żądanie DARMO.

Informacje wysyłamy niezwłocznie.

Wykupcie tykiet kolejowy do Sobieski, Wis. Nie zatrzymujcie się w Milwaukee. Piszcie do:

J. J. HOF LAND CO.,
SOBIESKI, WIS.

ski, J.E. hr. Piniński, Randa i Sterneg; z wydziału lekarskiego: Hoyer, Laskowski, Święcicki i Hlava; a na wydziale filozoficznym: Bobrzyński, Gebauer, minister Hartel, Jagie, Krumbacher, hr. Nigra, Sienkiewicz, Suess i Wojciechowski.

Burzliwe i długotrwałe oklaski odezwały się podczas ogłoszenia doktorem honoris causa Henryka Sienkiewicza.

Przemówienie w imieniu młodzieży.

Następnie wystąpiła deputacja młodzieży akademickiej Jagiellońskiego Uniwersytetu, imieniem której przemówił słuchacz filozofii Wincenty Sikora w te słowa:

500-letni jubileusz Uniwersytetu Jagiellońskiego, który dziś z wielką radością obchodzi cały naród polski, cała Rzeczpospolita uczonych, na pełnia także nas, uczniów tej sławnej szkoły, wielką i szczerą radością. Bo ten dzień uroczysty przywodzi potomnym na pamięć minioną sławę Rzeczypospolitej, a powaga nauki, która we w. XVI wydała Mikołaja Kopernika, a teraz wśród współczesnych w całej pełni kwitnie i rozwija się, pewną daje rękojmię lepszej przyszłości.

Tem też większa nasza cześć i miłość ku tej sławnej Matce Żywicielle, że pozbawieni Ojczyzny, mamy w niej jedyną publiczną pomnik i dowód, że naród polski nie tylko dotychczas żyje i rozwija się, lecz i niepomniernie przyczynia się do rozwoju nauk i umiejętności. Że do podjęcia tego dzieła przygotowujemy się i już w pewnej części jesteśmy przygotowani do tego, aby mimo braku gruntownych studj, odważyć się pochodni wiedzy zapalić i nieść naprzód; niech tego dostatecznym dowodem będzie ta księga zbiorowa, owoc wspólnej pracy, w tej nadziei do ofiarowania,

Do czytelników.

Z uwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodowości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazują dzisiaj przekładać ją na swój własny język narodowy; z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedynczych jej skarbnic, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materiał w tygodnik przeznaczony na księgę okazałą z końcem roku, a to, aby utworzyć tanio doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim. Do tego jednak celu, sięgającego nie na dziś lub jutro, lecz w przyszłe aż pokolenia, nie wystarczy nasze dobre chęci bez poparcia ich przez wszystkich bez wyjątku polaków. Tych bowiem powieści, z których każda kosztuje \$2.00 nie zdołamy połączyć w jedną księgę za \$1.00, jeżeli się znajdują rodziny polskie, nie pojmujące naszego zamiaru. Na taką zaś księgę przeznaczon jest tygodnik "Ziarno" i dla tego uważamy za swój obowiązek objaśnić szanownych czytelników i ojców rodzin o jego znaczeniu i wartości, aby takowy niezwłocznie prenumerowali i nie pozbywali się bezwiednie za \$1.00 tej księgi, która będzie zbiorem kilku ksiąg, kosztujących po kilka dolarów. Dotąd jest "ZRODŁO" w rękach 12,000 rodzin polskich.

2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Blizszych informacji udzieli Fr. Widerski, 1015 First Avenue.

Z wystawy paryskiej.

Stary Paryż.

Stary Paryż rozsiadł się na prawym brzegu Sekwany, niedaleko mostu Almy. Ścisłe skupione gmachy wzorowane są na najcharakterystyczniejszych, dziś już nie istniejących pomnikach budownictwa francuskiego wieków średnich i odrodzenia. Więc oglądamy bramę św. Michała, wieżę Luwru, kościół Saint-Julien-des-Menetriers dawne hale, kilka malowniczych ulic, skopiowanych dokładnie według starych rycin. Wejścia pilnują muszkietierowie w barwnych strojach, w sklepianach umieszcili się niewiasty w średniowiecznych ubiorach. Leczą jak owe domy i pałace z tektury budzą wrażenie dekoracji teatru drugorzędnej, tak samo ukostumowani mieszkańcy przypominają zbyt żywo ku temu spędzonych statystów. Na chwilę nie ma się tego złudzenia prawdy, którego doznaje się np. we wiosce szwajcarskiej.

"Stary Paryż" z a w a r łą w swych domostwach wiele różnych widowisk. W obszernej sali koncertowej, mogącej dać schronienie 1700 słuchaczom, popisuje się dwa razy dziennie słynna orkiestra Colonne'a. Drewniana buda o dość lichej akustyce, okazała się miejscem nie świetnie wybranem. Koncerty Colonne'a zazwyczaj ściągające w Paryżu bardzo liczną publiczność, cieszą się tutaj względnie nie małym powodzeniem i przynajmniej dotychczas nie ma powodu narzekać, iż projektowane koncerty polskie nie przychodzą do skutku. Cudzoziemcy niechętnie w dzień opuszczają plac wystawy — wieczorem poglądają ich na dewszytoko teatru miejskiego. Dla publiczności paryskiej znów obecna sala koncertowa jest nadto oddalona, nie odpowiada przytem swym urzędzeniem tym wymaganiom, do jakich mieszkańcy stolicy nawykli. Prócz koncertów, dają w sali te krótkie "Prze-glądy" (Revue), które dla ludzi nieobeznanych ze stosunkami paryskimi się szaradami.

Jeszcze kilka innych teatrzyków ulokowało się w "Starym Paryżu." W Bodiniere występują śpiewacy i monologisci, w Cabaret de la Pom-

me-de-Pin w kościółku—chór śpiewaków z Saint Gervais. Wszystkie te atrakcje nie zdobyły sobie dotąd gorętszego uznania.

Przez kilka tygodni, zwłaszcza po katastrofie z mostem przy bulwarze Suffrena, krążyła uporczywie pogłoska, iż "Stary Paryż," zbudowany na gruncie bagnistym, zapada się i grozi zawaleniem. Wiadomość ta okazała się plotką, ale jak każda plotka, choćby najbzdurniejsza, zaszkodziła bardzo przedsiębiorstwu. Nawiasem dodać wypada, iż pomimo, że projekt koncertów polskich na wystawie zarzucono, dużo było polskiej muzyki ostatnimi czasy w Paryżu. Kolejno w sali Erarda koncertowali pp.: Zygmunt Stojowski, August Radwan i Henryk Opieński. Na programach widniały nazwiska polskich kompozytorów.

Pałac egipski.

Pałac egipski, wzniesiony wśród ogrodów Trocadero, składa się z trzech odrębnych, lubo połączonych ze sobą budowli. Pierwsza z nich, przedstawia starożytną świątynię egipską, o wspianym portalu; tu znalazły pomieszczenia nie okazy rolnictwa i przemysłu, zbiory cennej broni i przedmiotów sztuki, rękopisy i wyroby złotnicze — pyszne wielobarwne dywany o wschodnim rysunku. W podziemiach ulokował rząd kedywa świetnie zachowane mumie, pragnąc widocznie okazać, iż tego popytowanego artykułu wywozowego, źródła obfitych dochodów — nie wyczerpały całkowicie muzea europejskie. Zewnętrzna fasada była wzorowana na słynnej, odwiecznej świątyni z Dandur.

Drugą część pałacu przeznaczono na bazar; główne motywy architektoniczne i tutaj są zapożyczone z najbardziej charakterystycznych pomników budownictwa staro-egipskiego. Wnętrze wypełniły sklepy i sklepiki, w których żydzi z różnych krajów, przebrani za handlarzów egipskich, namawiają zwiedzających zgłębliwie do kupna drobnych przedmiotów tandety wschodniej.

Trzeci gmach wreszcie, mający również otwierać dawną świątynię epipską, zawarł jedną dużą prostokątną salę; na ścianach nainne malowidła przedstawiają ważniejsze wypadki z dziejów panowa-

nia Faraonów. Świątynia to nie byle jaka: przybytek egipskiej Terpsychory i Melpomeny.

Teatr egipski! Już na schodach zachęca kilku Arabów do wejścia, wśród jęklwego zawodzenia piszczałek i ogłuszającego warczenia bębnow. Publiczność śpieszy tłumnie, składa w ofierze liczne francuskie warianty danse du ventre. Ach! Wschodzie, tajemniczy Wschodzie! Nie maszże nie do pokazania cywilizowanemu światu, prócz konwulsyjnych wyginań szpetnych hurys?

Pawilon turecki.

Państwo Otomańskie wniosło dłuży i piękny pałac przy ulicy Narodów.

W pałacu tureckim spotkała się Europa zachodnia po raz pierwszy z czystym stylem tureckim, bez sztucznej domieszki motywów arabskich i maurańskich. Odnajdujemy w nim fragmenty ze "Starego Seraju", dawnej rezydencji sułtanów, z fontanny Achmeda, ze słynnych meczetów stambulskich. Całość czyni wrażenie poważne i zarazem harmonijne.

Wielka porta pragnęła się pokazać; pawilon pochłonął olbrzymie sumy, większe znacznie, niż określał jej wysygnowany kredyt. Komisarze tureccy znaleźli się w kłopotcie, zabrakło im bowiem funduszy na pokrycie niedoboru. Musiano uciec się do ryzykownego środka: niemal cały ów pyszny pałac wydzierżawiono przygodnym handlarzom i przekupniom. Zaledwie trochę miejsca zostało dla cesarskich fabryk dywanów i porcelany, dla okazów bogato zdobionej broni, misternych wyrobów miedzianych, ozdóbnych haftów. Zresztą wszystko jest na sprzedaż.

Nie brak i tutaj tancerzy i tancerek syryjskich. Należą podobno do tej samej trupy, która miała zaszczyt popisować się przed cesarzem Wilhelmem w Damaszku, podczas jego wyprawy do Ziemi Świętej.

Mimowoli nasuwa się pewna uwaga. Dwa najuboższe państwa europejskie, Turcja i Hiszpania, wystąpiły z pierwszszymi od wielu innych pawilonami. Ale w hiszpańskim pawilonie pusto i smutno, w tureckim — zwykły jarmark. W obu krajach zabrakło dowodów, świadczących o rozwoju oświaty, dobrobytu, rolnictwa, przemysłu.

Dr. E. J. Berg,

DENTYSTA.

Ofis nad bankiem "German American"
narożnik ul. Reed i National avenue,
z połączeniem telefonicznym.



CZY JESTES GŁUCHY??
Każdego rodzaju głuchota jest do wyleczenia...
596 La Salle ave., Chicago, Ill.

E. Brielmaier & Sons,

ARCHITEKCI I NADZORCY.

Wykonują plany na kościoły, szkoły i klasztory.
Biuro i pomieszkowanie:
Róg 2-iej i ul. Sherman, Milwaukee.
Fabrykanci mebli kościelnych, ołtarzy, ambon, i t. d.

J. J. KIRCHER.

Zabezpieczenie od ognia, Accident Ins
Wypożyczanie pieniędzy.
Pokój 18. New Insurance Building.
Telefon No. 1542.

Nowe humorystyczne czasopismo z licznymi i pięknymi ilustracjami
"KOMAR"
wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca pod redakcją S. Zachajkiewicza w Chicago.
Prenumerata całoroczna \$2.00
Prenumerata półroczna \$1.00
Płacący całoroczną prenumeratę otrzymują na premium "Złotą księgę".
S. ZACHAJKIEWICZ,
45 Sloan street, Chicago, Ill.

KAŻDY!

Każdy teraz może pięknie i wyraźnie wydrukować swoje listy.



Moje nowe drukujące maszyny nr. 4, na których można pisać wielkimi i małymi literami, czysto i równo, są już gotowe. Prześlijcie 2e markę pocztową a otrzymacie piękny ilustrowany katalog, na cały świat sławnych harmonijek, zegarów grających z kukuwkami, maszynek do strzyżenia i wiele innych pożytecznych przedmiotów.
S. KELTONIK,
Punxsutawney, Pa.

Odezwa do czytelników!

Aby dostarczyć czytelnikom polskim wszelkiego rodzaju i wieku materiału dla bibliotek domowych i brackich w poprawnym polskim języku i duchu katolickim; aby umożliwić również dzieciom jak starcom miłą zabawę w czytaniu i przyrzucić ciężkie do wielkiej budowy uciążliwej naszej emigracji polskiej, wydajemy od 1-go Stycznia, 1899, tygodnik powieściowy
"ŹRÓDŁO".

Tygodnik ten zawiera trzy doborowe powieści i uader cenne rozprawki, mające razem stanowić księgę 9x12 z końcem roku.
Prenumerata roczna na "ŹRÓDŁO" i "KATOLIK" razem wynosić będzie \$2.00
Prenumerata na sam tygodnik "ŹRÓDŁO" \$1.00
Prenumerata na sam tygodnik "KATOLIK" \$1.50

Tak pojedynczo jak i obydwa tygodniki płatne są carocznie lub półrocznie z góry za przekazaniem pocztowym lub czekami pod adresem wydawcy:

REV. W. GRUTZA,
Cor. Lincoln & First Aves.,
MILWAUKEE, WISCONSIN.

Uprasza się więc Szanownych Czytelników, aby po odebraniu numeru okazowego zawiadomili redakcyjną, czy zechcą do piśmie prenumerować, gdyż dalsze numery takowego tylko tym pomyśleć będziemy, którzy je piśmiennie lub ustnie zamówili.

Za najtańszą cenę

z pośród wszelkich możebnych.
DENTYSTA wyjmuję zęby bez bólu jaknajzręczniej i najstaranniej.

NOWE ZĘBY najlepszego wyrobu w świecie. Gwarancja lub zwrot pieniędzy.
Najlepsze ZĘBY na złoczu \$8
Cena na złocie \$35
W złotej koronie \$5
Zęby w podwójnej oprawie \$5
Za zadowolenie gwarantujemy.

DR. YOUNG,
414-415-416 Germania Building.
Biuro otwarte w niedzielę od 9 do 12

MOZNAJMIENIE.
Korespondencyj, nie drukowanych nie zwraca Redakcja, lecz je niszczy. O podawanie zmiany adresów uprasza się czytelników zawczasu, gdyż z tego powodu zalega zbyt wiele numerów po różnych stałych pocztowych.

Stowarzyszenie Polaków w Ameryce

pod opieką św. Trójcy w Milwaukee, Wis.

Jedyną polską katolicką organizacją w Stanach Zjednoczonych z największą kasą pośmiertną jest Stowarzyszenie Polaków w Ameryce. A więc chcecie Bracia Rodacy swe rodziny zabezpieczyć udajcie się do tej organizacji. Stowarzyszenie Polaków w Ameryce inkorporowane jest od pierwszych chwil jego założenia w roku 1895. Jest ono więc pod kontrolą asekuracyjnego komisarza Stanu Wisconsin w Madison, do którego Sekretarz Gen. musi rok rocznie przysyłać zaprzysiężone sprawozdanie z dochodu i rozchodu, z ubytku i przybytku członków i wszelkich czynności organizacyjnych. Do Stowarzyszenia Pol. w Ameryce może najmniejsza i największe towarzystwo należeć. Pojedynczych członków nie przyjmuje się. Koniecznie musi należeć do towarzystwa albo do grupy. Grupa złożona przynajmniej z trzech członków, może już przystąpić do Stow. Pol. w A. gdy więcej ich niema na razie. Każde tow. lub grupa nowo wstępująca płaci \$5. wstępnego. Stowarzyszenie P. w A. przyjmuje na członków od 18go do 50go roku wieku. Ubezpieczyć się można według upodobania to jest na \$450.00, \$600.00, \$750.00, \$900.00 tak, iż może się ubezpieczyć najuboższy i najzamożniejszy. Wstępne i miesięczny podatek podług wieku w załączonej tabeli podane.

Tabela podatkowa Stowarzyszenia Polaków w A.

WIEK	Od \$450.	Od \$600.	Od \$750.	Od \$900.
18	1.00	1.00	1.00	1.00
19	1.00	1.00	1.00	1.00
20	1.00	1.00	1.00	1.00
21	1.00	1.00	1.00	1.00
22	1.00	1.00	1.00	1.00
23	1.00	1.00	1.00	1.00
24	1.00	1.00	1.00	1.00
25	1.00	1.00	1.00	1.00
26	1.00	1.00	1.00	1.00
27	1.00	1.00	1.00	1.00
28	1.00	1.00	1.00	1.00
29	1.00	1.00	1.00	1.00
30	1.00	1.00	1.00	1.00
31	1.00	1.00	1.00	1.00
32	1.00	1.00	1.00	1.00
33	1.00	1.00	1.00	1.00
34	1.00	1.00	1.00	1.00
35	1.00	1.00	1.00	1.00
36	1.00	1.00	1.00	1.00
37	1.00	1.00	1.00	1.00
38	1.00	1.00	1.00	1.00
39	1.00	1.00	1.00	1.00
40	1.00	1.00	1.00	1.00
41	1.00	1.00	1.00	1.00
42	1.00	1.00	1.00	1.00
43	1.00	1.00	1.00	1.00
44	1.00	1.00	1.00	1.00
45	1.00	1.00	1.00	1.00
46	1.00	1.00	1.00	1.00
47	1.00	1.00	1.00	1.00
48	1.00	1.00	1.00	1.00
49	1.00	1.00	1.00	1.00
50	1.00	1.00	1.00	1.00

Ubezpieczony na \$450.00, odbierze w czasie śmierci jego żony \$150.00
Ubezpieczony na 600.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 200.00
Ubezpieczony na 750.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 250.00
Ubezpieczony na 900.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 300.00

Resztę pośmiertnego wypłaca Stowarzyszenie Pol. w A. po śmierci członka spadkobiercom lub spadkobiercy, przekazanemu w polisie członka. Wszystkie towarzystwa, które nie należą do Stowarzyszenia dla wszystkich przyczyn i nie mogą in corpore wstąpić, mogą utworzyć grupą pod tem samem imieniem tegoż Tow. i częściowo należeć, czyli swe rodziny ubezpieczyć na wypadek śmierci a tow. może istnieć jak istniało. Tacy, którzy jeszcze wcale nie należeli lub nie należą do Towarzystwa, mogą organizować grupy celem wstąpienia do Stowarzyszenia Pol. w Ameryce i ubezpieczenia swych rodzin. Stowarzyszenie Pol. w Am. wypłaca po zawiadomieniu o wypadku śmierci \$50.00 na pokrycie kosztów pogrzebowych, w 10-ciu dniach w razie śmierci tak żony jak męża.

Po wszelkie informacje prosimy zgłaszać się do sekretarza jeneralnego pod adresem:

IGNACY GÓRSKI, 728 7ma ave., Milwaukee, Wis.
Zarząd Centralny Stowarzyszenia Polaków w Ameryce:

Stefan Czupierski, prezydent; Emil Czarniecki, wice-prez.; Ignacy Górski, jen. sekr. Jakób Leszczyński, skarbnik; Franciszek Kocajt, I. radny; Franciszek Różja, II. radny; Feliks Skronyński, III. radny; Ks. Maksymilian Dorszyński, rada duchowny; Dr. K. Wagner, lekarz naczelny.

Po najlepsze i najnowszą modę
*** FOTOGRAFIE ***
...IDŹCIE DO...
fotografisty, N. L. STEIN,
452 ul. Mitchell, nar. 2giej Ave.

Powieść bez tytułu.

Przez J. I. Kraszewskiego.
(Ciąg dalszy.)

Panny, pani, wszyscy poczuli pytać: czyje to? czyje? a Szczerba ręką tylko wskazał w pół żywego autora.
— Ot! dalibóg rozplakałam się jak dziecko! zawołała jejmość ocierając oczy; ale kżożto widział takie smutne rzeczy komponować!
— Kto widział! powtórzył za nią pan Ciemięga, ruszając ramionami; czyż nie lepiej pobudzać do śmiechu niż do płaczu?
— Jakież to śliczne! jakie to śliczne! zaszemrały panny i spojrzwały, ale jakos inaczej teraz spojrzwały na spalonego wstydem Szarskiego.
Jeden Bazylewicz stał niemy i nie chwalił, nie dziwił, bo porównyując efekt swoich sonetów z elegią towarzysza, głęboko czuł się urażonym.
— Głupi tłum! mówił w duchu: gęsi! gęsi!
— Bardzo to ładne, odezwał się po chwili, kładąc po napoleońsku rękę za frak; ale pozwolisz panie Stanisławie trochę i pckrytykować.
— Staś podniósł dopiero oczy.
— A dla czego nie! zawołał: krytykuj, to mnie czegoś nauczy!
— Poezja tego rodzaju nie na dobie, rzekł pedancko Arystarchus: nie wiek to, żebyśmy jak żebracy, podejmując łachmany, obnażając rany nasze, wymadiali krople łitości! To poezja chorobliwa, którą wielki Goethe nazwał i okrył sztyrskim przydomkiem poezji szpitalnej.
— Być może, odparł Szarski; ale też nie myśl, żebym wielką wartość przywiązał do tego wykrytku, który się wyrwał z mych piersi wcale nie dla wyżebrania współczucia... pisałem go z potrzeby płaczu.
— U mnie Goethe to poeta, kochany! Bazylewicz opiewał boleści cudze, jakby sam bolał na nie, ale się nie skarżył na siebie... nie złapiesz go na słabostkę niewieściej.
— Ot, lepiejbys pan nam swój sonet przeczytał,

przerwała gospodyni domu... bo że to ładne, to jak Boga kocham ładne, darmo krytykować!
Bazylewicz ruszył tylko ramionami.
— Ale tu być muszą i twoje poezje, rzekł Szarski, pośpiesznie biorąc książkę i szukając w niej. Pozwól, byśmy z nich oc przeczytali.
Dumny sędzia widocznie się zmeszał; wygadał się był bowiem sam, że coś posłał do Noworocznika, a na kartkach drukowanych dwa tylko sonety z Petrarki i podpisem jego się znalazły; widocznie reszta pozostała w tece Hipolita, który złożył przez grzeszność na cenzurę to, co sam zmuszony był uczynić.
— Nie mam tam tak jak nic, przerwał Bazylewicz: bo ja poezje moje osobno wydać zamyslałem.
Szczerba podjął się przeczytać sonety, ale potrzeba było całej grzeszności towarzystwa, by ich wysłuchać cierpliwie i chwalić przez zęby tak dziwnie wierszydła, włożone na rachunek wielkiego imienia Petrarki!
Gdyby wstał z grobu kochanek Laury, a dane mu było nasz język zrozumieć, o! jakżeby się zdziwił dowiadując się, że te sonety szły w świat pod jego pieczęcią! Coś to było ukutego mozolnie, ciężkiego, twardego, z dobermanem słowojadami, najdziwniejszym... wyrazy użyte, miasto malować jedno i godzić do celu wspólnego, tłuściozwojami i bijącymi ze sobą się zdawały. Myśl zaplątana w tę sieć, węzłów pełną, ledwie przeświecała gdzieś niegdzie, ledwie ją schwytało było można. Tłumacz widocznie więcej się upędział za dźwiękiem, a trafił tylko na nieforemną jakąś chrapawość.
Zamiast też zebrał szmer pochwał, które przyjął jako należną daninę tylko i wnet biorąc stąd assumpt do rozprawy o sobie, obzerniej zaczął o poezjach swych o piersi, z których je dobywał, o tem co pisał, co pisze i napisać może...
Był to rodzaj rozmowy szpitalnej także, którą krótkie niespodziewany gość przerwał.
Nie widywano go nigdy prawie po domach, gdzie towarzystwo złożone było z kobiet i mężczyzn, ale wyjątkiem dla niego był dom państwa Ciemięgów, którego gospodarz kolegował z nim na szkol-

nej ławie i wiedział, jak go miał przyjmować. Był to ex-profesor Iglicki, niemłody już człowiek, dość otyły, błąd, fizyognomii, trochę wolterowską przypominającej, tylko nalanej, chorowitej i zbręklej, oczu zagaszanych, zmrużonych i sztydskiego uśmiechu. Sławny poeta, sławny literat, sławny krytyk, do wciwpy istotnie, ale płytki we wszystkim, najslawniejszym być mógł jako hulaka i dusikufel. Iglicki już zszedłszy z profesorstwa, które czy mu odjęto, jak mówili jedni, czy też sam porzucił, wedle drugich, żył teraz wolny pod komendą swego sługi faworyta i żony jego, opiekujących się garderobą, kieszenią i pijaństwem emeryta.
Typ literata z tych czasów mitycznych dla nas, w których geniusz niemal obowiązywał do rozpusty, Iglicki nie miał żadnej wiary, nie miał szacunku dla siebie i powołania swego, a prawie kazanka moralne wierszem i prozą, bynajmniej ich nie brał dla siebie. Głosił wielkie sentymenty, piornował na zbrodnie, na wady, na egoizmy, a sam po kolana w błoto maszerował życia gościnem.
Pisał, jak to dawniej mówiono, gładko, bardzo gładko w istocie, bo często w dziełach jego i myśl zgładzona była do szczytu. Pisał dowcipnie czasem, o co nietrudno przy odrobienie zdolności, ale zapamiętania, szlachetności nie pytał było w tem, co tworzył. Tłumaczył kilku poetów, pisał wiele prozą, po trosze robił wszystkiego, a że pod starość przyszło mu żyć z niewielkiej pensji emerytalnej i pióra, najmował je w różny sposób. Jeden z księgarzy zwykł go był tytułować z łotem piórem, podobno dla tego, że na żądanie, za butelkę wina, za dobry obiad, za śniadanie z koldunami porterm oblane, gotów był zawsze stworzyć w pół godziny protest, czy to na nowe wydanie kazań, z których się naśmiewał, czy na dykcyonarz, czy na historię naturalną lub romans, wszystko mu to było jedno.
Ale najuczciwiejszym był Iglicki księgarzom i intryngantom literackim, gdy szło o strategiczne manewry, na krytyce oparte. Nikt nad niego ostrzej, śmielej, bezlitośniej i bezwstydniej, bo zawsze bezimiennie, nie rzucał się na wszystkich i na wszystko; artykuły jego w tym rodzaju były w istocie arcy-

dziełami, tak mu nigdy konceptu nie brakło, tak szermował zręcznie i zabijał na zimno. Chodziło o zwalczenie współzawodnika, o zachwianie rosnącej młodej sławy, która groziła zaćmieniem starych, o wyszukanie skazy w arcydziele, o wystawienie śmieśniznie rzeczy poważnej, Iglicki na to wszystko się z chłodną kwia ofiarował. Z umysłem zręcznym choć płytkim, oczytany, erudyta, a septyk w głębi, któremu wszystko było jedno czy czarno pisać czy białą, chwalił czy ganił, potępiał czy wynosił — pisał za co mu zapłacono, lub za co go spojono i tak sobie żył powoli, rzadko kiedy trzeźwy wracając do domu.
Życie jego upływało najwięcej po traktierniach, garkuchniach, cukierniach i winiarniach, lub za stołem księgarskim, gdzie często siadał pisać recenzje ledwie rzuciwszy okiem na dzieło. W towarzystwach bywał mało, a kobiet nie cenil, bo tych, które znał, szacować nie mógł, a któreby mógł szacować, tych nie znał. Stary rozpuśtnik, nie mogąc inaczey przedłużyć młodości, dokazywał jeszcze językiem i zalawczy gardło, lubił deklamować wierszydła w rodzaju Pirona i Węgierskiego, które swego czasu uchodziły za arcydzieła toku, języka i dowcipu.
Wielki przyjaciel tych, co go polili, jutro był gotów za poczęstunek stanąć przeciwko nim z epigramatem lub najostrejszą krytyką. Dodajmy dla charakterystyki jego, że gdy z obowiązku najemnika literackiego wypadło mu chwalić, jak naprzykład w nekrologu lub sprawozdaniu dla nakładcy, gorzej mu się to daleko udawało niż sztyderstwo i dowiejowanie. Nizal słowa, napychał niemi wiersze, wydymał artykuł wiatrem, ale to wszystko razem puste było, czeze i zimne. Przeciwnie szarpiące jego krytyki wiele miały soli i humoru. Człowiek ten naówczas uchodził za najwyśzszego niemal sędzię w rzeczach literatury. Było to po pamiętnym przesileniu romantyzmem, w którym nowa szkoła plac boju otrzymała, a choć Iglicki klasykiem był zakamieniałym i pod starość nie mógł i nie myślał się zmieniać, został sam jeden na ruinach, których bronil bezzilnem blazowaniem, zręcznie wykpiwszy się w czasie boju i wykrećiwszy sianem. (C. d. n.)

Miejscowe.

ODPUST W PARAFII ŚW. WINCENTEGO.

W niedzielę, 22 lipca odbył się w parafii św. Wincentego odpust czyli odroczone z czwartku zeszłego tygodnia uroczystość jej patrona. O godzinie 8. z rana przystąpiło do Stołu Pańskiego Tow. św. Wincentego i św. Aleksego. Sumę celebrował miejscowy Proboszcz Wy. ks. M. Dorszyński w asystencji Wgo. ks. J. Kempy, jako dyakona i kleryka Zielińskiego, jako subdyakona. Wy. ks. Kempa miał także stosowne do uroczystości kazanie, które prawdopodobnie nie wygaśnie w pamięci parafian. Kościół przepełniony był od rana wiernymi. Na niesporach wypadł śpiew ministrantów nad wszelkie oczekiwania, za co należy się uznanie nauczycielkom tamtejszej szkoły parafialnej, Siostrze Notre Dame.

WSTĘPNE CZYNNOŚCI POLITYCZNYCH STRONNICTW.

Klub Jeffersona odbył już w poniedziałek tego tygodnia posiedzenie. W biurze adwokata, Leopolda Hammla zgromadził się komitet wykonawczy tego klubu celem naradzenia się nad planem urządzenia demokratycznego pikniku, mającego się odbyć 8. września. W tym dniu przystąpi do Milwaukee Klub marszowy z Chicago, względnie z powiatu Cook, a klub Jeffersona informuje się w komitecie recepcyjny na powitanie gości.

Tegoż samego dnia odbyło się i zgromadzenie demokratów milwaukiech, zwołane ze strony centralnego komitetu celem omówienia zbliżającej się kampanii wyborczej. Organizator stanowią Rehfeldt zdał sprawozdanie, iż sformował oddziały tego stronnictwa w Brodhead, Whitewater, Janesville i w Heart Prairie. Niebawem na tu przybył z Kalifornii organizator skandynawski, aby rozwinąć działalność w Racine w interesie demokracji. Ustanowienie terminu stanowej konwencji odroczone do przyszłego poniedziałku. Republikanie rozwijają także niepoślednią agitacją, celem przeprowadzenia wyboru apasty na gubernatora.

ROZWÓJ PRZEMYSŁU ZBRONICZEGO.

W ostatnich dniach powszechniały tak wypadki kradzieży na zachodniej stronie miasta, że nawet najprzezniesi mieszkańcy nie czują się bezpiecznymi przed zgrają plądrującej po domach. Oprócz tego obierają już i przechodniów z gotówką. Na ulicy Westwater uderzył jeden z takich rabusiów workiem piasku o godzinie 9ej wieczór przechodnia i odebrałszy mu \$40.00, zniknął w ciemności. Uchodzącego desperata we wążką ciemną elę widzieli nawet inni przechodnie, lecz nie wiedzieli z jakiego zarobku wraca.

SARKAZMY PRZECIW KONTRAKTOROM.

Tutejsza Germania podnosi tę okoliczność, że urzędnicy miejscy sarkają na sposób licytowania robót, a mianowicie, brukowania rynsztoków wyłącznie kamieniem z Menomonee Falls, skutkiem czego licytacja tych robót zdrożona, a monopol na ten właśnie kamień wzrasta z każdym rokiem w rękę jednego czło-

PIKNIK! * PIKNIK!

na dochód budowy kościoła św. Wincentego.



We wtorek, 31go lipca, r. b. odbędzie się w "National" parku piknik parafialny celem uzyskania dochodu na budowę nowego kościoła św. Wincentego. Do wzmiankowanego parku można zewsząd przyjechać koleją uliczną na miejsce. Oprócz tego będą dla wygody gości oczekiwali ich omnibusy na krzyżówkach: ulicy Grove i Mitchell, Pierwszej i Lincoln avenue tudzież ulicy Becher i 9-tej ave.

Do uprzyjemnienia gościom pobytu urządzone będą rozmaite gry, wycieczki, itp. Należy się spodziewać, iż przyjaciele i znajomi tak proboszcza, Wieleb. ks. Dorszyńskiego, jako i parafian z Wincentowa nie omieszkają wzięcia udziału w rozrywce na piękny i wzniosły cel.

wieka, niejakiego Hermana.

Autor rzezonego artykułu twierdzi, iż wszyscy licytujący tę robotę kontraktorowie spią pod jedną koldrą i śrubują cenę dostawy coraz wyżej. Oferty zaś podają w ułamkach centów dla upozorowania wielkiej niby konkurencji. Tak np. na ulicy Hopkins wydano kontrakt na ofertę, opiewającą na 48 centów i siedem ósmych części centa za stopę kwadratową; na ulicy Center za 46 centów i dziewięć dziesiątych części centa.

Powodem takiej pozornej zamiast rzeczywistej konkurencji ma być poprawka komisji robót publicznych we wyszczególnieniach materiałów, opiewająca, że tylko z kamieniółomów w Menomonee Falls wolno używać kamienia do cembrowania rynsztoków. Skutkiem niej licytują kontraktorowie wysoko swą pracę, a zarazem i służą za narzędzie monopolowi.

Wysprzedzą latowych ubrań!

Ażeby zrobić miejsce na jesienne towary, postanowiliśmy wysprzedawać latowe ubrania po bardzo niskiej cenie. Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

FR. J. HELLER,

biuro pn. 666 1-sza Ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypożycza pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach.

Tanie ubrania.

Jeżeli chcesz mieć ubranie ładnie odrobione i tania, idź do W. Zaleskiego, 456 ul. Mitchell.

Potrzeba.

Potrzeba dziewczyny do pielęgnowania dzieci. Zgłosić się pod nr. 428 Lincoln ave., drugie piętro.

Kapelnsze.

Najnowszej mody kapelusze można dostać u naszego rodaka, Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

Pierwszorządna grosernia.

Donoszę Szan. Rodakom, iż sprowadziłem w tych dniach wielki zapas towarów groseryjnych, które sprzedam po bardzo niskiej cenie.

Proszę mnie odwiedzić.

STANISŁAW KAMIŃSKI.

1091-1093 4ta ave.

SERYA SIÓDMA.

Spółka Skarb Polski Wzajemne Towarzystwo Pożyczkowe i Budownicze w Milwaukee, Wisconsin.

Spółka "Skarb Polski" co rok rozpoczyna nową Seryą, dla tego też uchwaliła Dyrekcja na ostatnim posiedzeniu, ażeby rozpocząć Seryą 7-mą. Kto ma zamiar przystąpić i dać się zapisać, to niech się zgłosi do sali zwykłych posiedzeń p. W. Rakowskiego, róg Burnham i 3 Ave., w każdy piątek wieczorem o 8-mej godzinie.

Jan Garcin, prez.
F. J. Heller, sek.

Krawatki i koszule.

Każdy kupujący krawatkę lub koszulę będzie zadowolony jeżeli kupi u Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

I na wołowej skórze nie wypisałby imien tych, którzy wyleczyli swe "Kotwicznemu" Pain Expellerowi zawdzięczają. Liczba ich na legiony się oblicza, gdyż Pain Expeller jest zaciętym wrogiem reumatyzmu, neuralgii itd. Cena 25 i 50 centów.

Wyłącznie dla mych krajanów.

Przez wiele lat cierpięć wskutek nadużycia praw natury w młodości, straciłem setki dolarów na lekarzów, nie doznawszy ulgi. Nareszcie poraziłem się w czasie mej podróży do starego kraju pewnego powszechnie znanego, doświadczonego lekarza we Warszawie; ten dał mi lekarstwo, które mi zupełnie uleczyło. Oznajmiłem tym przyjacielom, dla czego teraz dobrze wyglądam, a ci, którzy podobnie cierpieli, spróbowali tego lekarstwa i wyzdrowieli. Wówczas przekażę im, iż każdy cierpiący może odzyskać zdrowie, używając tego cudownego leku.

Stary ów lekarz dał mi ten przepis (receptę) a ja w przekonaniu, iż wielu ludzi może doznać błogich skutków z jej użycia, postanowiłem polecić to lekarstwo każdemu z mych ziomków, potrzebujących kuracji. Nie mam niczego do sprzedania, ani nie żądam pieniędzy. Ogłaszam tę wiadomość jedynie w przekonaniu, jej wartości dla cierpiących. Kto jej potrzebuje, niech napisze i załączy markę pocztową na odpowiedź, a posługę mu ten przepis po polsku.

KAROL JOHNSON,
Box 502, Hammond, Ind.

UWAGA.

Czytelników przeprowadzających się prosimy o podawanie zmiany adresu zaważu albo do redakcji albo do swego urzędu pocztowego, który nas w takim razie zawiadomi; w przeciwnym razie bowiem giną pojedyncze numery lub zalegają na poczcie, o ta ostatnia uważa a bionta za niezyczące sobie odnośnego pisma.

POLSKI BITTER,

najsilniejsze lekarstwo na niestrawność, brak apetytu i wszelkie choroby żołądka, wzmacnia ciało i usuwa wszelką nieregularność.

Do nabycia tylko w aptece

MARLEWSKIEGO,

przy Lincoln i 1-szej ave.

A. GRAY,

ma na składzie najnowszej mody buty i trzewiki.

Przyjmuje reperacje.

956 Pierwsza ave.

BRACIA GAWIN,

709-711 Windlake Ave.

Największy wybór pieców kuchennych, do ogrzewania, gazolinowych i kerosynowych, które sprzedajemy po bardzo niskiej cenie.

Przyjdźcie nas odwiedzić.

SPIS KSIĄŻEK,

które wyszły z druku starannie opracowane językiem poprawnym

i są do nabycia w redakcji.....

"Katolika" i "Źródła"

Nar. Lincoln i 1szej Ave.

GENOWEFA Tom I. — powieść z wieków średnich nadzwyczaj interesująca. Cena 25 centów

BOLESLAW Tom II. Cena 25c

KURPIE—przez J. Korzeniowskiego. Cena 25 centów.

HISTORIA POLSKA, Tom I.

z 40 rycinami 50 centów

BIBLIA—Cena 25 centów.

KATECHIZM—mniejszy 10 centów

KATECHIZM—większy 25 centów

Broszura "O NIEZALEŻNYCH" Cena 5 centów

Przy kupnie większej ilości daje się rabat.

PEŁĄCCIE ZA KATOLIKA I ŹRÓDŁO.

A Free Trip to Paris!

Reliable persons of a mechanical or inventive mind availing a trip to the Paris Exposition, with good salary and expenses paid, should write The PATENT RECORD, Baltimore, Md.

PRZEŻYŁO 25 LAT
wyprowadził wszystkie narody świata
REUMATYZM,
NEURALGIE i podobne choroby,
wyrabiany na podstawie ściślejszych
NIEMIECKICH
PRAW MEDYCZYNYCH.
Główny Dr. RICHTER
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy
to ma "KOTWICE" za markę ochronną
F. A. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
18 fili. Własno fabryki szkl. 25
25 ct. 1 50 ct. Uznaje go i poleca:
J. W. S. Tomkiewicz, 456 Mitchell ul
3 Wisco, 615 E Water ul
w Milwaukee, Wis
Lokal aptekarzy w St. Zabł.
DRA RICHTERA
KOTWICZNY STOMAKAL najlepszym środkiem na kolki niestrawności, choroby żołądka.

Niestychana taniość!

FARMY! FARMY!

Jeżeli chcecie dobrą urodzajną farmę za małą gotówkę to kupcie

W NOWEJ POLSCE

przy Beaver stacyi, Marinette Co., Wis., od \$6.00 do \$8.00 dolarów za akier na 5 lat wypłaty po 6 procent.

Kolej żelazna Chicago, Milwaukee and St. Paul przechodzi przez sam środek gruntów.

Mamy dobre drogi, szkoły i kościoły oraz dwa tartaki.

Roboty można u nas dostać pod dostatkiem.

Grunt nasz leży przy wielkich miastach, gdzie wszelkie produkty można sprzedać za gotówkę.

Blizszych informacji udzieli

Teodor Rudzinski,

403 ulica Mitchell,
MILWAUKEE, WISCONSIN.

ERNST KREMB,

APTEKARZ,
róg 1-jej ave. i Greenfield,
Milwaukee, Wis.

C. Mil. & St. Paul Railway

Passenger Station, Fourth Ward Park; telephone 671. City office, No. 488 East Wauke Street; telephone, No. 4, daily; No. except Sunday, except Saturday, 4, except Monday; a Sunday only.

MILWAUKEE.		LEAVE.	ARRIVE.
La Crosse, Winona, & Minneapolis.....	a 12:35am	a 3:50am	a 4:40am
St. Paul, St. Louis, & Minneapolis.....	a 1:05am	a 7:00am	a 7:00am
"The Pioneer Limited".....	a 2:50pm	a 7:05pm	a 7:05pm
St. Paul, St. Louis, & Minneapolis.....	b 12:35am	b 3:50am	b 4:40am
Iowa and Dakota.....	b 3:00pm	b 7:10am	b 7:10am
Polats.....	b 7:40pm	b 1:10pm	b 1:10pm
Prairie du Chien, Iowa, & Minnesota.....	c 7:40pm	b 1:10pm	b 1:10pm
Mineral Point Line.....	d 7:10am	b 1:10pm	b 1:10pm
Janesville and Rockford.....	b 7:10am	b 7:15pm	b 7:15pm
Janesville and Rockford.....	b 3:00pm	b 7:15pm	b 7:15pm
Janesville and Madison.....	a 6:10pm	a 9:35am	a 9:35am
Janesville and Madison.....	d 7:40pm	b 7:15pm	b 7:15pm
Racine and South-west.....	b 12:15pm	a 8:40am	a 8:40am
ere Division.....	a 3:30pm	b 3:10pm	b 3:10pm
Council Bluffs, Omaha, & Kansas City.....	b 4:00pm	b 1:00am	b 1:00am
Chicago Express.....	c 7:30pm	b 1:45pm	b 1:45pm
Chicago (parlor car).....	a 4:20am	a 12:30am	a 12:30am
Chicago (parlor car).....	b 7:15am	a 1:00am	a 1:00am
Chicago (parlor car).....	a 9:00am	b 1:45pm	b 1:45pm
Chicago (parlor car).....	a 1:00am	b 1:45pm	b 1:45pm
Chicago (parlor car).....	a 4:00pm	a 7:15pm	a 7:15pm
Chicago (parlor car).....	a 7:30pm	a 8:40pm	a 8:40pm
Chicago (parlor car).....	a 7:40pm	a 1:45pm	a 1:45pm
Chicago (Sunday only).....	a 11:00am	b 1:00am	b 1:00am
Madison (via Prairie).....	b 3:00pm	b 7:10am	b 7:10am
Chicago Division.....	a 7:40am	b 1:10pm	b 1:10pm
Madison (via Water-town).....	b 7:45am	b 10:45am	b 10:45am
Madison (via Water-town).....	b 7:50pm	b 3:45pm	b 3:45pm
Chicago (via Water-town).....	b 7:50pm	b 10:45am	b 10:45am
Chicago (via Water-town).....	b 3:45pm	b 7:25pm	b 7:25pm
Chicago (via Water-town).....	b 7:10am	b 7:10am	b 7:10am
Chicago (via Water-town).....	b 11:15am	a 9:35am	a 9:35am
Waukeha.....	b 3:30pm	a 10:55am	a 10:55am
Waukeha.....	a 3:10pm	b 1:10pm	b 1:10pm
Waukeha.....	b 6:10pm	b 8:55pm	b 8:55pm
Waukeha.....	b 7:10pm	b 7:15pm	b 7:15pm
Waukeha.....	b 7:40pm	b 1:45pm	b 1:45pm
Waukeha & Janesville.....	a 4:50am	a 4:10am	a 4:10am
Watertown & Portage.....	a 4:50am	a 4:10am	a 4:10am
Watertown & Portage.....	a 7:00am	a 7:00am	a 7:00am
Oconomowoc & W'town.....	a 11:05am	b 1:05am	b 1:05am
Oconomowoc & W'town.....	a 1:05pm	b 3:45pm	b 3:45pm
Oconomowoc & W'town.....	a 1:05pm	b 3:45pm	b 3:45pm
Oconomowoc & W'town.....	a 8:50pm	b 1:05am	b 1:05am
Green Bay & intermediate.....	b 5:05pm	b 10:40am	b 10:40am
Marquette, Houghton, & Lake Superior Pts.....	a 12:40am	b 7:00am	b 7:00am

Chi. & Northwestern R'y

Office 102 Wia. St.; Station, Foot of Wia. St.
*Daily, *Ex. Sun.
*Ex. Sat. & Mon. only.
*Sunday only.

MILWAUKEE		LEAVE	ARRIVE
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*6:00am	*8:00am	*8:00am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*7:15am	*9:15am	*9:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*8:30am	*10:30am	*10:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*9:45am	*11:45am	*11:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*11:00am	*1:00pm	*1:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*12:15pm	*2:15pm	*2:15pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*1:30pm	*3:30pm	*3:30pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*2:45pm	*4:45pm	*4:45pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*4:00pm	*6:00pm	*6:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*5:15pm	*7:15pm	*7:15pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*6:30pm	*8:30pm	*8:30pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*7:45pm	*9:45pm	*9:45pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*9:00pm	*11:00pm	*11:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*10:15pm	*12:15am	*12:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*11:30pm	*1:30am	*1:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*12:45am	*2:45am	*2:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*1:00am	*3:00am	*3:00am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*2:15am	*4:15am	*4:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*3:30am	*5:30am	*5:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*4:45am	*6:45am	*6:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*6:00am	*8:00am	*8:00am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*7:15am	*9:15am	*9:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*8:30am	*10:30am	*10:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*9:45am	*11:45am	*11:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*11:00am	*1:00pm	*1:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*12:15pm	*2:15pm	*2:15pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*1:30pm	*3:30pm	*3:30pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*2:45pm	*4:45pm	*4:45pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*4:00pm	*6:00pm	*6:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*5:15pm	*7:15pm	*7:15pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*6:30pm	*8:30pm	*8:30pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*7:45pm	*9:45pm	*9:45pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*9:00pm	*11:00pm	*11:00pm
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*10:15pm	*12:15am	*12:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*11:30pm	*1:30am	*1:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*12:45am	*2:45am	*2:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*1:00am	*3:00am	*3:00am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*2:15am	*4:15am	*4:15am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*3:30am	*5:30am	*5:30am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*4:45am	*6:45am	*6:45am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....	*6:00am	*8:00am	*8:00am
Chicago, Racine, Keosauha and Waukegan.....			